



Helmetal Kurier

30. Jahrgang

www.gemeinde-werther.de

1. Oktober 2021 • Nr. 10

Amtsblatt der Gemeinde Werther mit den Ortsteilen – Großwechungen, Günzerode, Haferungen, Immenrode, Kleinwechungen, Mauderode, Pützlingen und Werther.

Gräben, Vorfluter, Gewässer zweiter Ordnung

Kein Thema beschäftigt unsere Bürger momentan mehr als das Thema Hochwasserschutz. Besonders die Bilder der Katastrophen im Südwesten Deutschlands zeigen uns deutlich auf, dass keine Region vor solchen Unwettern grundsätzlich geschützt ist. Lobenswerterweise findet in der „großen Politik“ momentan ein Umdenken und Umlenken zu diesem Thema statt. Für uns heißt das auch, dass wir in Zukunft auf solche Wetterlagen vorbereitet sein müssen. Am 22. August hatte es unter anderen Günzerode getroffen. Zwar nicht so stark wie in den Gebieten am Rhein, aber doch sehr plötzlich und mit großem Gefahrenpotenzial. Vom Hagen, über die B 243 und durch die Hegasse erstreckte sich die Welle der Wasser- und Schlammmassen. Für die Gräben und Straßeneinläufe war das einfach zu viel, sodass einige Grundstücke überflutet wurden. Mit Hilfe der Agrar GmbH Herreden-Mauderode, unserer Freiwilligen Feuerwehren, der engagierter Anwohner, des Abwasserzweckverbandes Goldene Aue sowie unseres Bauhof konnten die leichten Verwüstungen jedoch schnell wieder behoben werden. Eine ähnliche Situation hatten wir am selben Tag auch in Pützlingen zu verzeichnen. Bei allen beteiligten Helfern und Anwohnern möchte ich mich für die große Hilfe und für die gute Zusammenarbeit bedanken. Das Resümee

dieses Starkregens war jedoch, dass wir „noch einmal mit einem blauen Auge davon gekommen sind“.

Der Entwicklung der letzten Jahre geizvoll, muss der Hochwasserschutz viel mehr in den Focus der Verwaltung und des Gewässerunterhaltungsverband Nordhausen (GUV) rücken. Wir können es nicht dem Zufall überlassen, ob und wie unsere Grundstücke vor solchen Wetterextremen geschützt sind. Wegen der Brisanz des Themas Hochwasserschutz hat es bereits am 22. Juni, auf mein Betreiben, eine Sichtung aller „Hochwasser sensiblen“ Gräben und Vorfluter mit unserer Verwaltung und dem Gewässerunterhaltungsverband in allen unserer Ortsteile gegeben. Zusammen mit dem GUV wurde ein verhältnismäßig zeitnaher Maßnahmenkatalog zur Verbesserung des Hochwasserschutzes und zur Gewässerpflege erarbeitet. Dieser Maßnahmenkatalog wurde, auf Grundlage der Einschätzung des momentanen Gefahrenpotenzials aus Sicht der Spezialisten des GUV, erstellt. Die Projekte mit großem Gefahrenpotenzial werden momentan durch den GUV, durch vom GUV beauftragte Spezialfirmen und durch unsere Bauhofmitarbeiter umgesetzt. Als Kommunen des Helmetals verfügen wir jedoch über viele Kilometer solcher Gräben verteilt auf alle Ortsteile. Sofort oder zeitnah alle diese Gräben

wieder in Ordnung zu bringen, übersteigt aber unsere sowie die Möglichkeiten des GUV. Also, wie schon geschrieben, kann es nur die Vorgehensweise geben, die gefährlichsten Gewässer zuerst wieder „fit“ zu machen. Ich gehe davon aus, dass uns die jetzigen Problemstellen alle bekannt sind. An manchen Stellen müssen auch die Eigentums- und Verfügungsverhältnisse der Gewässer sowie die Zugangsmöglichkeiten geklärt werden. Zur Festlegung weiterer Maßnahmen wird es am Mittwoch, den 24. November 2021 eine Gewässersichtung mit dem GUV, mit den Ortsteilbürgermeistern oder ihren Stellvertretern und der Verwaltung geben. Diese, gegen 8 Uhr beginnende, Sichtung wird alle unsere Ortsteile umfassen. Wir als Gemeindeverwaltung und ich als Bürgermeister sowie der Gewässerunterhaltungsverband sind uns der Brisanz des Themas Hochwasserschutz sehr bewusst und betrachten dieses als eines unserer Hauptaufgaben. Zu Umsetzung benötigen wir aber ausreichend Zeit und bitten deshalb um ihr Verständnis. Bei der Vielzahl der Gräben in unserem Verantwortungsbereich kann es nur nach der Wichtigkeit der Maßnahmen gehen.

*Manfred Handke
Bürgermeister*

Artikel für das Amtsblatt „Helmetal Kurier“ der Gemeinde Werther

Sehr geehrte Leserinnen und Leser, in jeder Ausgabe des Amtsblattes „Helmetal Kurier“ wird auf Seite 2 im Impressum der Redaktionsschluss für die folgende Ausgabe bekanntgegeben.

Artikel oder druckfertige Anzeigen, die nach diesem Redaktionsschluss eingereicht werden, können keine Berücksichtigung mehr finden. Sie werden dann in der nächsten Ausgabe veröffentlicht. Weiterhin bitten wir darum, die Artikel zur Veröffentlichung möglichst digital zu senden. Fotos und Anhänge bitte immer extra – nicht im Text – senden.

gez. D. Kindling
Redaktion „Helmetal Kurier“

An alle eifrigen Leserinnen und Leser

Da es hin und wieder Probleme bei der Zustellung von Textbeiträgen für das Amtsblatt gab, hat die Gemeinde Werther nun hierfür eine Extra-Mailadresse eingerichtet.

Also falls sie einen Text inserieren oder einen Beitrag senden möchten, dann zukünftig immer an:

Helmetalkurier@gemeinde-werther.de senden.

Der Eingang der Mail wird dann immer bestätigt und in der Regel auch mitgeteilt, in welchem Heft der Textbeitrag erscheinen wird.

gez. D. Kindling/Redaktion

Mitteilung in eigener Sache

Wie allen bekannt ist, ist der „Helmetal - Kurier“ nicht nur ein allgemeines Informationsblatt, sondern auch gemäß § 13 Abs. 1 der Hauptsatzung der Gemeinde Werther unser offizielles Amtsblatt. Die Gemeinde ist verpflichtet, für die ordnungsgemäße Zustellung des Amtsblattes zu sorgen. Ich weise vorsorglich darauf hin, dass sie uns jederzeit davon in Kenntnis setzen können und sollten, wenn Ihnen der Kurier nicht regelmäßig, einmal im Monat, zugestellt wird. Ich bedanke mich für Ihr Verständnis.

gez. Handke/Bürgermeister

Einladung zur Einwohnerversammlung im Jahr 2021

Zur Erörterung der gemeindlichen Angelegenheiten lade ich alle Einwohner der Gemeinde Werther am Dienstag, den 19.10. 2021 um 18.00 Uhr auf den Saal im Dorfgemeinschaftshaus in Pützlingen (Dorfstraße 27) zur nächsten Einwohnerversammlung herzlich ein.

Ich freue mich auf eine rege Teilnahme. Die allgemein bekannten Hygienemaßnahmen und Auflagen sind einzuhalten. Das Tragen eines Mundschutzes ist zwingend erforderlich.

gez. Manfred Handke/Bürgermeister

www.gemeinde-werther.de

Terminbuchungen im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Werther

Liebe Bürgerinnen und Bürger, um Ihnen die nötigen Erledigungen in unserem Haus so einfach wie möglich zu gestalten, bieten wir ab sofort für das Einwohnermeldeamt die Terminvergabe zusätzlich online an. Natürlich ist es auch weiterhin möglich, telefonisch Termine zu vereinbaren.

Buchungen können Sie über den nachfolgenden Link oder die Homepage der Gemeinde Werther (www.gemeinde-werther.de) vornehmen.

<https://outlook.office365.com/owa/calendar/GemeindeWerther1@gemeinde-werther.onmicrosoft.com/bookings/>

gez.: K. Kühn

Einwohnermeldeamt



Foto: Dirk Schröter

Redaktionsschluss für die November-Ausgabe: 14. Oktober 2021



Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Werther, Dorfstraße 18

Montag	09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch und Freitag	geschlossen

Bürgermeister Sprechzeiten

Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
----------	--

Termine sind ausschließlich nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Werther
Dorfstraße 18
99735 Werther

Telefon: 03631-433710
Telefax: 03631-433721
E-Mail: gemeinde@gemeinde-werther.de

Internet: www.gemeinde-werther.de
Redaktion: Frau D. Kindling
Gemeindeverwaltung

Anzeigen: le petit - schröter
Werbeagentur & Verlag

Layout & Druck: le petit - schröter
Werbeagentur & Verlag
99734 Nordhausen,
Alte Leipziger Str. 50

Telefon: 03631.469800
E-Mail: info@lepetit-ndh.de
www.lepetit-schroeter.de

Fotos: Werther, Autoren,
123rf.com

Redaktionsschluss dieser Ausgabe:
14.09.2021

Redaktionsschluss nächste Ausgabe:
14.10.2021

Bezug:

Das Amtsblatt der Gemeinde Werther „Helmetalkurier“ erscheint monatlich, in der Regel am 1. des jeweiligen Monats. Es wird in alle Haushalte der Gemeinde Werther kostenlos verteilt. Desweiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeindeverwaltung Werther, Bereich Kasse, einzeln oder im Abonnement, kostenfrei, im Falle des Postversandes gegen Erstattung der Versandkosten zu beziehen.

Hinweis:

Die einzelnen Textbeiträge geben die Auffassung der Autoren wieder. Diese zeichnen für den Inhalt und die Urheberrechte.



Beschlüsse des Gemeinderats vom 23. September 2021

Der Gemeinderat der Gemeinde Werther hat auf seiner Sitzung am 23.09.2021 den nachfolgenden Beschluss (Beschluss-Nr. 43/21) gefasst:

Vorhabenbezogener Bebauungsplan (VBP) Nr. 6 „Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage an der Autobahnausfahrt Werther, östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther“ (Flurstück 69/18, Flur 2, Gemarkung Kleinwerther) Gemeinde Werther
Hier: Einleitungs- und Aufstellungsbeschluss

Zur Sicherstellung einer form- und verfahrensfehlerfreien Durchführung des Aufstellungsverfahrens des o. g. VBP wird der Einleitungs- und Aufstellungsbeschluss in der nachfolgenden Form wiederholt.

01 Dem Antrag der Becker Landwirtschaft GbR (Vorhabenträger) vom 15.03.2021 auf Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens für das Vorhaben „Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage an der Autobahnausfahrt Werther, östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther auf dem Flurstück 69/18 in der Flur 2 der Gemarkung Kleinwerther der Gemeinde Werther“ wird nach pflichtgemäßem Ermessen stattgegeben.

02 Das Bebauungsplanverfahren ist als Vorhabenbezogener Bebauungsplan (VBP) gemäß § 12 Abs. 1 Satz 1 BauGB i. V. m. § 2 Abs. 1 BauGB einzuleiten.

03 Der Geltungsbereich des VBP besteht aus dem vorhabenträgereigenen und 66.964 m² (6,69 ha) großen Flurstück 69/18 in der Flur 2 der Gemarkung Kleinwerther der Gemeinde Werther. Er soll

mit dem Vorhaben- und Erschließungsplan des Vorhabenträgers deckungsgleich sein.

04 Mit dem VBP für das Flurstück 69/18 in der Flur 2 der Gemarkung Kleinwerther werden nachfolgend aufgeführte Planungsziele angestrebt:

- Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage und damit einhergehend die Stärkung/Sicherung eines ortsansässigen Landwirtschaftsbetriebes durch die Eröffnung alternativer Einkommensquellen durch die Nutzung regenerativer Energien bzw. durch den Betrieb einer Photovoltaik-Freiflächenanlage auf betriebseigenen Grundstücksflächen

- Sicherung der geordneten städtebaulichen Entwicklung (einschließlich Erschließung)

- Bewältigung möglicher naturschutzrechtlicher Konflikte

- Erhöhung des Beitrages der Gemeinde Werther zum Klimaschutz durch den Ausbau von regenerativer Energiequellen (Sonnenenergie)

05 Für die Belange des Umweltschutzes ist nach § 1 Abs. 6 Nr. 7 und § 1a BauGB gemäß § 2 Abs. 4 BauGB eine Umweltprüfung durchzuführen und gemäß § 2a Nr. 2 BauGB in einem gesonderten Umweltbericht darzulegen. In diesem Umweltbericht sind ggf. Anforderungen, die sich aus dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) ergeben, zu integrieren.

06 Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 Satz 1 BauGB erfolgte durch öffentliche Auslegung des Vorentwurfes des VBP.

07 Nach § 12 Abs. 1 Satz 1 BauGB ist mit dem Vorhabenträger vor dem Satzungsbeschluss nach § 10 Abs. 1 BauGB ein Durchführungsvertrag abzuschließen, der u. a. die Kostenübernahme für die Ausarbeitung des VBP und sämtlicher damit im Zusammenhang stehender Gutachten/Planungen (einschließlich Umweltbericht), die Vorbereitung und Durchführung von Verfahrensschritten nach §§ 2a bis 4a BauGB sowie die Übernahme sämtlicher Kosten für die Erschließung (einschließlich Flächen/Maßnahmen zum Ausgleich nach Naturschutzrecht) beinhaltet. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Verhandlung mit dem Vorhabenträger zum Durchführungsvertrag durchzuführen.

08 Mit der Erarbeitung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes sowie der Vorbereitung und Durchführung von Verfahrensschritten nach den §§ 2a bis 4a BauGB wurde durch den Vorhabenträger in Abstimmung mit der Gemeinde Werther die Thüringer Landgesellschaft mbH aus Erfurt beauftragt.

09 Dieser Beschluss ist entsprechend des § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

Der zuvor aufgeführte Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

*gez. Manfred Handke
 Bürgermeister der Gemeinde Werther*

Der Gemeinderat der Gemeinde Werther hat auf seiner Sitzung am 23.09.2021 den nachfolgenden Beschluss (Beschluss-Nr. 44/21) gefasst:

Vorhabenbezogener Bebauungsplan (VBP) Nr. 6 „Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage an der Autobahnausfahrt Werther, östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther“ (Flurstück 69/18, Flur 2, Gemarkung Kleinwerther) Gemeinde Werther
Hier: Beschluss über die Billigung des Entwurfes des VBP sowie die Durchführung der Beteiligungsverfahren zum Entwurf des VBP

01 Der Entwurf des VBP Nr. 6 „Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage an der Autobahnausfahrt Werther, östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther“ (Flurstück 69/18, Flur 2, Gemarkung Kleinwerther, Größe 6,69 ha) der Gemeinde Werther, bestehend aus der Pla-

nrkunde mit dem Teil A (Planzeichnung), Teil B (Textliche Festsetzungen) und dem Teil C (Vorhaben- und Erschließungsplan) sowie der Begründung mit ihren Anlagen, wird hiermit in der Fassung vom September 2021 genehmigt.

02 Der Entwurf des o. g. VBP sowie die wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen sind gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) i. V. m. § 4a BauGB für die Dauer von mindestens 30 Tagen zu jedermanns Einsicht öffentlich auszulegen und zusätzlich ins Internet einzustellen.

03 Das Bauamt der Gemeinde wird beauftragt, den genauen Ort und die genaue Dauer der öffentlichen Auslegung mindestens eine Woche vor dem Auslegungsbeginn ortsüblich bekannt zu machen und die Veröffentlichung im Internet zu organisieren.

04 Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereiche durch den o. g. VBP berührt werden, sind gemäß § 4 Abs. 2 BauGB zu beteiligen und von der öffentlichen Auslegung des VBP zu benachrichtigen.

Der zuvor aufgeführte Beschluss wird hiermit bekannt gemacht. Der Entwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans (VBP) Nr. 6 „Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage an der Autobahnausfahrt Werther, östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther“ (Flurstück 69/18, Flur 2, Gemarkung Kleinwerther, Größe 6,69 ha) der Gemeinde Werther in der Fassung vom September 2021, bestehend aus der Planurkunde mit dem Teil A (Planzeichnung), Teil B (Textliche Festsetzungen), dem Teil C (Vorhaben- und Erschließungsplan) und der Begründung mit ihren Anlagen sowie die wesentlichen bereits vorliegenden



umweltbezogenen Stellungnahmen liegen **ab dem 13.10.2021 bis einschließlich 18.11.2021** im Bauamt der Gemeindeverwaltung Werther, Zimmer 016, Dorfstraße 18, 99735 Werther innerhalb der Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht

Öffnungszeiten

Montag	9 bis 12 Uhr	–
Dienstag	9 bis 12 Uhr	13 bis 17:30 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9 bis 12 Uhr	13 bis 15:30 Uhr
Freitag	geschlossen	

öffentlich aus. Außerhalb der zuvor genannten Öffnungszeiten können weitere Termine telefonisch mit dem Bauamt der Gemeinde Werther unter 03631 4337-15 vereinbart werden.

Während der Auslegungsfrist besteht Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Planung. Von Jedermann (auch Kinder und Jugendliche) können Stellungnahmen zum Entwurf des VBP Nr. 6 „Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage an der Autobahnausfahrt Werther, östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther“ der Gemeinde Werther in der Fassung vom September 2021 schriftlich oder mündlich zur Niederschrift vorgebracht werden. Eine konkrete Betroffenheit durch die Planung ist keine Voraussetzung.

Zusätzlich kann der Entwurf des VBP Nr. 6 „Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage an der Autobahnausfahrt Werther, östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther“ der Gemeinde Werther im Internet über die Homepage der Gemeinde Werther www.gemeinde-werther.de eingesehen bzw. auf- und abgerufen werden.

Ziele und Zweck der Planung:

Direkt südlich an der Anschlussstelle zur BAB 38 „Werther bzw. Nordhausen-West“ östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther soll auf einer ca. 6,69 ha großen landwirtschaftlichen Nutzfläche (Acker) eine Photovoltaik-Freiflächenanlage errichtet werden. Die beigefügte Skizze stellt die ungefähre Lage des Vorhabensstandortes dar und dient nur zur allgemeinen Orientierung. Folgende Planungsziele bestehen:

- Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage und damit einhergehend die Stärkung/Sicherung eines ortsansässigen Landwirtschaftsbetriebes durch die Eröffnung alternativer Einkommensquellen durch die Nutzung regenerativer Energien bzw. durch den Betrieb einer Photovoltaik-Freiflächenanlage auf betriebseigenen Grundstücksflächen
- Sicherung der geordneten städtebaulichen Entwicklung (einschließlich Erschließung)

- Bewältigung möglicher naturschutzrechtlicher Konflikte
- Erhöhung des Beitrages der Gemeinde Werther zum Klimaschutz durch den Ausbau von regenerativer Energiequellen (Sonnenenergie)

Folgende bereits vorliegende wesentliche Stellungnahmen mit umweltbezogenen Informationen sind verfügbar:

- Umweltbericht (Anlage der Begründung) mit Informationen
 - zu den wesentlichen Auswirkungen auf die Schutzgüter Tiere, Pflanzen, Fläche, Boden, Wasser, Klima, Luft und das Wirkungsgefüge zwischen ihnen sowie Landschaft und die biologische Vielfalt,
 - zu den Erhaltungszielen und zum Schutzzweck der Natura 2000-Gebiete,
 - zu den Auswirkungen auf den Menschen und seine Gesundheit sowie Bevölkerung insgesamt,
 - zu den Auswirkungen auf Kulturgüter und sonstige Sachgüter sowie
 - zu den Wechselwirkungen zwischen den zuvor aufgeführten Belangen
- Gutachten (Anlage zum Umweltbericht): Bodenfunktionsbewertung
- Gutachten (Anlage zum Umweltbericht): Zur Fauna der Ackerfläche im Bereich der geplanten Fotovoltaikanlage Kleinwerther, Landkreis Nordhausen (Faunistisches Gutachten mit Angaben insbesondere zur Vogelwelt u. a. Feldlerche, Säugetiere u. a. Feldhamster, Kriechtiere u. a. Blindschleiche sowie Begleitfauna u. a. Ameisennassel/Schnecken)
- Anlage zur Begründung: Fachbeitrag zu den Belangen der Landwirtschaft aus Sicht der Becker Landwirtschaft GbR (mit Informationen zum Schutzgut Boden)
- Anlage zur Begründung: Standortkonzept zur Bestimmung geeigneter Flächen für bodengebaute Photovoltaikanlage innerhalb der Gemeinde Werther (mit Informationen zum Schutzgut Boden)
- Stellungnahme des Landratsamtes des Landkreises Nordhausen vom 31.05.2021 mit Informationen der Unteren Naturschutzbehörde zu Ver- und Geboten des Naturschutzes und zum Insektenschutz sowie der Unteren Bodenschutzbehörde zum Bodenschutz
- Stellungnahme der Thüringer Landesanstalt für Umwelt und Geologie vom 03.06.2021 mit allgemeinen Informationen zur Geologie bzw. Belangen des Bergbaus/Altbergbaus im Planungsgebiet und zur Blendwirkung von Photovoltaikanlagen

Hinweise:

Bei der Abgabe von Stellungnahmen ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Eine Mitteilung des Abwägungsergebnisses ist anderenfalls nicht möglich. Außerdem kann ohne eine Zu-

ordnung der Stellungnahme die Einschätzung der Betroffenheit privater Belange erschwert sein.

Mit der Abgabe der Stellungnahme wird in die Erhebung, Verarbeitung und Nutzung personenbezogener Daten zum Zwecke der Durchführung des Bebauungsplanverfahrens eingewilligt. Diese Einwilligung ist jederzeit widerrufbar. In Umsetzung der Informationspflichten der EU-Datenschutzgrundverordnung können in der Gemeindeverwaltung Werther innerhalb der Öffnungszeiten die erforderlichen Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen dieses Planaufstellungsverfahrens eingesehen werden. Dabei handelt es sich insbesondere um Angaben zu den Kontaktdaten der Verantwortlichen und Datenschutzbeauftragten, dem Zweck und den Rechtsgrundlagen der Verarbeitung, den personenbezogenen Daten, den betroffenen Personen, den Empfängern personenbezogener Daten, die Dauer der Speicherung, die Rechte der Betroffenen und zum Beschwerderecht bei Aufsichtsbehörden.

Über die eingegangenen Stellungnahmen wird in öffentlicher Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Werther beraten und entschieden. Nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den VBP Nr. 6 „Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage an der Autobahnausfahrt Werther, östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther“ der Gemeinde Werther unberücksichtigt bleiben.

Einwendungen, die eine Person oder eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Umwelt-Rechtsbehelfsgesetz (UmwRG) erstmals im Rechtsbehelfsverfahren erhebt, bleiben unberücksichtigt, wenn die erstmalige Geltendmachung im Rechtsbehelfsverfahren missbräuchlich oder unredlich ist. Ein Antrag (Normenkontrollantrag) nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

gez. Manfred Handke
Bürgermeister der Gemeinde Werther

Foto: Dirk Schröter



Übersichts-/Lageplan zum räumlichen Geltungsbereich des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans (VBP), Gemeinde Werther, Gemarkung Kleinwerther, Flur 2, Flurstück 69/18



Kartenhintergrund: Geobasisdaten TLBG (Stand: 04/2021), Eintragungen: ThLG 2021 (Abbildung ohne Maßstab)

Förderung von Maßnahmen der Dorfentwicklung in den Ortschaften Günzerode, Haferungen, Immenrode, Mauderode und Pützlingen

Für alle Grundstückseigentümer in den Ortschaften Günzerode, Haferungen, Immenrode, Mauderode und Pützlingen besteht auch weiterhin die Möglichkeit, Zuschüsse aus dem Förderprogramm der Dorferneuerung und -entwicklung für private Baumaßnahmen in den nächsten Jahren zu beantragen.

Förderfähig sind alle Bau- und Sanierungsmaßnahmen, die die Außenhaut der bestehenden Gebäude betreffen (Dach, Fassade, Fenster, etc.). Das Stadtplanungsbüro Meißner & Dumjahn aus Nordhausen steht Ihnen für Fragen und Beratungen hinsichtlich dieser Förderung gern zur Verfügung.

Die Beratungstermine werden nach Bedarf mit Ihnen vereinbart. Bei Interesse

melden Sie sich bitte beim
Stadtplanungsbüro Meißner & Dumjahn, K.-Kollwitz-Str.9 , 99734 Nordhausen, Frau Dumjahn:

Tel. (03631) 990919,

E-Mail: info@meiplan.de

Nutzen Sie die für Sie kostenlose Beratung!

Informieren Sie sich über Fördermöglichkeiten von Bau- und Sanierungsmaßnahmen an Ihren Häusern und Grundstücken!

Die Förderanträge sind fristgerecht und vollständig über die Gemeinde bzw. über das Stadtplanungsbüro bis zum 15.01.2022 beim Thüringer Landesamt für Landwirtschaft und Ländlichen Raum einzureichen. Bitte beachten Sie diesen

Termin und informieren Sie sich rechtzeitig über die Förderfähigkeit Ihres Vorhabens.

gez. Stadtplanungsbüro
Meißner & Dumjahn





Information für die Bürger des OT Werther

Sprechstunde der Ortsteilbürgermeisterin bzw. des Stellvertreters **nur am Donnerstag, d. 14.10.21, und am 28.10.21, jeweils von 16.30 – 17.30 Uhr.**

Danke für Ihr Verständnis. In dieser Zeit können auch die Werther-Kalender 2022 erworben werden.

gez. R. Knopf
OT-Bürgermeisterin

Fotos: Dirk Schröter



Schadstoffkleinmengensammlung Herbst 2021



Landkreis Nordhausen



Südharzwerke Nordhausen

Wir wachsen das.

Thermometer, Öle, Fette, Desinfektionsmittel, Haushaltsreiniger, Scheuermittel, Entkalker, Glasreiniger, Klebstoffe, Laugen, Säuren, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, flüssige Lacke und Farben, Lasuren, Abbeizer, Verdünnern, Rostschutz, Enteisern, Autofrostschutz- und Unterbodenmittel, Fotochemikalien, Feuerlöscher, Druckerpatronen, Toner, Teeranstriche (fest und flüssig), Autobatterien

Tag	Datum	Uhrzeit		Ort	Ortsteil	Stellplatz
		von	bis			
Montag	04.10.2021	09:30	10:00	Werther	Großwechungen	Plan
		10:15	10:30	Werther	Günzerode	Hegegasse (Glascontainer-Standplatz)
		10:50	11:10	Werther	Haferungen	Kirchplatz
		11:30	11:50	Werther	Immenrode	Dorfstraße (Bushaltestelle)
		15:20	15:40	Werther	Pützlingen	vor der Gemeindeverwaltung
		16:45	17:00	Werther	Kleinwechungen	Hauptstraße (Platz neben dem Friedhof, Ostergraben)
Freitag	08.10.2021	10:30	10:50	Werther	Mauderode	Dorfstraße (AGRAR Gesellschaft/Einfahrtsbereich)
Dienstag	12.10.2021	15:15	15:35	Werther	Kleinwerther	Rastplatz gegenüber Werther Hof
Mittwoch	20.10.2021	10:50	11:10	Werther	Großwerther	Dorfstraße 22 (vor der Feuerwehr)

NICHTAMTLICHER TEIL

Bist Du sozial und agil – fahre unser WertherMobil!!!

Das WERTHERMOBIL fährt wieder



Für die Aufrechterhaltung unseres mittlerweile in ganz Deutschland bekannten und bewunderten Projekts WERTHERMOBIL suchen wir dringend weitere ehrenamtliche Fahrer. Voraussetzung sind nur eine soziale Ader, ein Pkw-Führerschein sowie ein bisschen Zeit unter der Woche zwischen 8 und 18 Uhr. Interessenten melden sich bitte bei Frau Kühn im Gemeindeamt Werther, oder den bekannten Telefonnummern.

gez. M. Handke
Bürgermeister Gemeinde Werther

Nach langer, pandemiebedingter Pause wollen wir unseren Fahrdienst des WertherMobils wieder aufleben lassen! Fahrten finden weiterhin im Gebiet der Gemeinde Werther und in die Stadt Nordhausen in der Zeit von 8.00 bis 18.00 Uhr statt. Bitte beachten Sie die noch geltenden Hygienevorschriften (Maske, Fahrt mit nur einer Person bzw. einem Haushalt)!!! Um die Termine absichern zu können, ruhen Sie uns bitte rechtzeitig an.

gez. M. Handke
Bürgermeister Gemeinde Werther

Klein- Klär- Anlagen
SBR, Neubau, Beratung, Festbett, Wirbelbett, Filtergraben, Pflanzenklärbeet usw., Fachplanung, Begutachtung, Bauüberwachung

AQUA-PLANING TH
99752 Bleicherode - Obergbraer Str. 40
036334 - 59812 / 0171 - 5264643 / aquaplaning@t-online.de

EURONICS **Neuen Reparaturbonus bis zu 100€ bei uns nutzen!**

Stude Die Reparatur wird jetzt belohnt! Wer sein defektes Elektrogerät reparieren lässt, bekommt bis zu 50% vom Staat erstattet.

99735 Werther | Hauptstraße 45
T el.: 03631/601231
info@euronics-stude.de
www.euronics-stude.de
Wir sind für Sie da:
MO - FR 9:00 - 13:00 & 15:00 - 18:00 | SA 9:00 - 12:00

Kundendienst • Reparatur • Verkauf

FÜR DEIN BESTES ZUHAUSE DER WELT

AMT LICHER TEIL

Neue Nestschaukel für die KiTa „Kleine Entdecker“



Der Allianz Kinderhilfsfonds Berlin/Leipzig e. V. fördert in der Kita „Kleine Entdecker“ in Großwechungen eine Nestschaukel und schafft somit bessere Rahmenbedingungen für Kinder mit und ohne Handicap. Kinder möchten sich im Alltag bewegen und ihre Fähigkeiten ausprobieren. Die Nestschaukel soll aber auch einen Ruhepol für Kinder und ErzieherInnen darstellen.

Auf Anregung der Allianz Hauptvertretung Mirjam Dahnert in Hohenstein konnte die finanzielle Hilfe gewährleistet werden.

Die Kita „Kleine Entdecker“ ist eine Einrichtung, welche Kinder mit und ohne Handicap betreut. Die Kinder mit körperlichen und geistigen Beeinträchtigungen, werden inklusiv betreut. Für Kinder mit Handicap ist es wichtig in ihrem gewohnten Lebensumfeld aufzuwachsen. Eine Begleitung im Alltag und eine gute Förderung der Kinder darf nicht nur auf den „Schultern“ der Familie ausgetragen werden. Die Rahmenbedingungen für Kinder mit und ohne Beeinträchtigungen

müssen so geschaffen werden, dass sie glücklich und voller Freude aufwachsen können.

Der Allianz- Kinderhilfsfonds Berlin/Leipzig e.V. hat sich zur Aufgabe gemacht, Kinder in schwierigen Lebensphasen und Kinder aus einem schwierigen sozialem Umfeld Unterstützung angedeihen zu lassen und Lebensfreude zu schenken, um somit den Kindern eine glückliche Kindheit zu ermöglichen.

In der Kita „Kleine Entdecker“ half der Kinderhilfsfonds eine Nestschaukel zu finanzieren, um möglichst alle Kinder am Spiel zu beteiligen und bessere Rahmenbedingungen für das Aufwachsen zu schaffen.

Die Kinder und Erzieher der Einrichtung „Kleine Entdecker“ in Großwechungen bedanken sich bei Mirjam Dahnert Allianz Hauptvertretung in Mackenrode sowie bei dem Allianz Kinderhilfsfonds Berlin/Leipzig e.V für die Unterstützung der Nestschaukel.



Allianz Hauptvertretung Mirjam Dahnert

- **Versicherung für Privat und Gewerbe**
- **Baufinanzierung**
- **Vermögensanlagen**

Kastanienplatz 6
99755 Hohenstein
Telefon 03 63 36/5 65 64
Fax 03 63 36/5 65 64

*Schnell, sicher
und unkompliziert
für Sie erreichbar.*



Allianz



HOLZPELLETS.DIRECT

Inh. Jens Tetzlaff

Straße der Jugend 7 • 99735 Kleinfurra

Telefon 03 63 34 5 94-54 • Fax 03 63 34 5 94-64

www.holzpellets-in.de • info@holzpellets-in.de

Dank an das Team der Grundschule Großwechsungen!



Nach inzwischen 2 Jahren Corona mit all seinen Widrigkeiten und Problemen haben Frau Wagner und ihr Team schon zum 2. Mal eine sehr schöne und emo-

tionale Einschulungsfeier organisiert. Wir als ehemalige Erzieher der Vorschulkinder dürfen auch in Zeiten von Abstandsregeln und Hygienekonzepten diesen Tag gemeinsam mit den Kindern und Eltern genießen und sagen dafür endlich einmal DANKE!

Die Grüße der Schulkinder, überbracht per Video und Beamer, machen Lust auf Schule und die herzlichen Worte von Frau Wagner heißen jeden ABC-Schützen willkommen.

Wir, das Team vom ABENTEUERLAND, freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit mit Lehrern und Erziehern und wissen „unsere“ Kinder in sehr guten, engagierten Händen!

gez. Das Team der Kita Abenteuerland



**Musikschule
in der
Altstadt Nordhausen**

99734 Nordhausen • Altendorf 10

Kontakt: Norbert Klippstein oder Urs Kolbe
mobil: 0171/3736430 oder 0170/7304476

SHS SÜDHARZER HYDRAULIK SERVICE GmbH

Hydraulik - Pneumatik - Industrietechnik Reparatur von Hydraulikkomponenten
Vertrieb und Einbau von Bewässerungstechnik

Walther Rathenau Straße 7
99734 Nordhausen
Telefon 03631/4706550
Telefax 03631/4706554
info@shs-hydraulikservice.de
www.shs-hydraulikservice.de

**Wir sind umgezogen!
Neue Adresse:
Walther Rathenau Straße 7**

Fleischerei Uwe Hilpert

Öffnungszeiten

Montag	Ruhetag
Die - Fr	8 - 12:30 Uhr
	15 - 18 Uhr
Samstag	8 - 11 Uhr

Hinterstraße 10 • 99735 Werther
Telefon 03631-603429 • Fax 479073

ALBRECHT

Garten- und Landschaftsbau
Wilhelmsplatz 9 - 37445 Walkenried / Zorge

Tel.: 0 55 86 - 800 73 43
Mobil: 0175 - 561 29 10

www.albrecht-galabau.com

- × Baumschnitt und Baumfällung
- × Problembaumfällung in Seilklettertechnik (SKT)
- × Erd- und Baggerarbeiten
- × Garten- und Grünanlagenpflege
- × Neuanlage und Umgestaltung von Garten- und Grünanlagen
- × Rollrasen
- × Steinkörbe - Gabionen
- × Stein- und Pflasterarbeiten
- × Zaunanlagen & Wildschutznetze



Vielen Dank

Dank guter Pflege und einem regenreichen Jahr können sich Durchfahrende, Spaziergänger und Anwohner in diesem Jahr besonders über die blühenden straßenbegleitenden Rabatten der Pützlinger Dorfstraße freuen.

Mit dem Ausbau der Ortsdurchfahrt im Jahr 2004 wurden abwechselnd links und rechtsseitig der Straße Rabatten aus immergrünen Gelben Fingerhut und Zwergmispel angelegt.

Wurden diese anfänglich noch von einem

Gartenbauunternehmen betreut, werden diese seit Jahren zumeist durch die Anlieger vom Unkraut befreit, zurückgeschnitten und sauber gehalten.

Einige werden zudem auch im Rahmen des gemeinschaftlichen Frühjahrsdorfputzes oder durch die Gemeindearbeiterin Frau Ufermann gepflegt.

Anderenorts oftmals gesehen, fristen derartige Rabatten ein eher klägliches Dasein, sie sind verdörrend und verunkrautend sich selbst überlassen.

Auch hier fielen leider einige Pflanzen der Trockenheit, einem Pilzbefall und dem Einwirken von Streusalz zum Opfer.

Umso erfreulicher ist der Anblick des diesjährigen hiesigen grünen Bandes, welches in besonderem Maße das Ortsbild Pützlingens mitprägt.

Dank an alle fleißigen Hände, welche die zum Teil 15-20 Meter langen Teilstücke so liebevoll aufwarten.

gez. *Yvonne Conhoff und Gudrun Küster*
Ortsteilbürgermeisterin Pützlingen





Elektrotechnik Finger

Meisterbetrieb 

Thomas Finger
Hinterdorfstraße 39
99735 Großwechungen
☎ 03 63 35-401 75
☎ 03 63 35-387 67
☎ 01 71-826 7805

ST. ECKHARDT

TRANSPORTE & CONTAINERSERVICE

- Container-Bereitstellung
- fachgerechte Entsorgung von Bauschutt, Erdaushub, gemischte Baustellenabfälle, Baumschnitt u. v. a. m.
- Anlieferung von Kies, Sand, Mutterboden und Schotter
- Ausführung von Bagger- und Abrissarbeiten



Telefon:
03 63 38-4 46 45

Werkstraße 120 • 99759 Sollstedt
www.eckhardt-transporte.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

zertifiziert nach DIN 77700



Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Beratungsstellenleiterin *Heidrun Schmidt*
Grimmelallee 10 b
99734 Nordhausen
☎ 0 36 31-98 02 38

Bürogemeinschaft
Heidrun & Mario Schmidt
Halle Kasseler Str. 43
99759 Sollstedt
☎ 03 63 38-18 95 03/02

Als Einkommen-Steuer-Experten sind wir für Sie da.

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Anzeige schalten?
0 36 31-46 98 00



OBERFLÄCHENBEHANDLUNG

- Sandstrahlen
- Glasperlenstrahlen
- Korrosionsschutz

Trockeneisstrahlen

www.sandstrahlen-gail.com

Gail Oberflächenbehandlung GmbH
Hertzstraße 11a, 99759 Elbrich | Tel.: (03 63 32) 7 28 88
E-Mail: sales.gail@googlemail.com



Alle reden über den Klimawandel und Klimaschutz, wir handeln „EG Helmetal eG“

Die EG Helmetal eG investiert und baut das erste „Kalte Nahwärmenetz“ Mitteldeutschlands in Werther



**Energiegenossenschaft
HELMETAL eG**

Die EG Helmetal eG hat sich 2013 mit dem Ziel gegründet mit bürgerlichen Engagement aktiv an der Energiewende in der Region zu beteiligen. Der Focus liegt dabei an der Erzeugung von Strom aus erneuerbaren Energien (Wind und Sonne) und dabei muss die erzeugte Wertschöpfung in der Region verbleiben.

Die EG Helmetal ist aktiv an Windkraftanlagen beteiligt und hat Photovoltaikanlagen mit einer Leistung von 672 Kwp gebaut und in Betrieb genommen.

Was uns noch fehlt ist ein ganz wichtiger Sektor im Rahmen der Energiewende – die klimaneutrale Wärmeversorgung.

Nachdem klar war, dass in Werther ein neues Wohngebiet entstehen wird und

die Planungen angelaufen sind, stand natürlich auch der wichtige Aspekt der Erschließung mit den notwendigen Versorgungsträgern. (Strom Wasser, Gas???)

Für mich als damaliger Bürgermeister und aktiver Energiegenossenschaftler war klar – es gibt kein weiter so mit fossilen Energieträgern zur Wärmeversorgung. Es ist dann relativ schnell gelungen den wichtigsten Akteur (Investor) von dieser Idee oder auch Vision zu überzeugen.

Damit war das Projekt Nahwärmenetz im Wohngebiet geboren, allerdings noch nicht klar mit welchem erneuerbaren Energieträger. Erste Ideen, ein Holzschneidwerk mit solarer Unterstützung zu bauen, haben wir verworfen. Zum einem wäre eine hohe Lärmbelästi-

gung zu erwarten und optisch würde es auch in ein schickes Wohngebiet passen. Also machten wir uns auf die Suche nach einer alternativen Wärmequelle. Durch Recherche in Deutschland, viele Gespräche mit der THEGA und der Thüringer Wärmeservice GmbH sind wir auf die „Kalte Nahwärme“ gestoßen.

Kalte Nahwärme ist eine der neuesten und innovativsten Formen der Wärmeversorgung. Sie beschreibt den Transport und die regenerative Versorgung von Wärmeenergie in einem Leitungsnetz auf geringem Temperaturniveau. Kalte Nahwärme ist ein Konzept, von dem unser Wohngebiet langfristig und nachhaltig profitieren wird. In Deutschland noch nicht weit verbreitet, können wir stolz darauf sein, dass unsere Gemeinde eine Vorreiterrolle einnehmen und dieses System im neuen Baugebiet ausbauen wird. Denn es ist von

Hoch- & Holzbau Ellrich GmbH

Ihr Partner für Neubau und Renovierung

- Maurer-, Putz-, Beton- und Estricharbeiten
- Vollwärmeschutz ■ Dachstühle
- Fachwerkaufbauten ■ Trockenbauarbeiten
- Altbausanierung



Heimstraße 20a • 99755 Ellrich • Telefon 03 63 32-202 76 • Fax 203 97

TIERARZTPRAXIS

Heidrun Mackerodt



Dorfstraße 2
99735 Werther/OT Immenrode
Telefon 03 63 35-4 06 70

Sprechstunden

Montag – Donnerstag	10 – 11 Uhr 18 – 19 Uhr
Freitag und Samstag	10 – 12 Uhr
...und nach Vereinbarung	



entscheidender Bedeutung, die Wärmebereitstellung auch im ländlichen Raum mit modernen und klimaschonenden Konzepten zu gewährleisten.

Nach vielen Beratungen, Gesprächen mit allen Beteiligten und Partnern stand auch unser strategisches Konzept.

Die EG Helmetal eG, also Bürger der Region sind der Investor und damit Eigentümer sowie Bauherr dieser nachhaltigen klimaneutralen Wärmeversorgung. Die Thüringer Wärmeservice GmbH (TWS) hat die Ausschreibung gewonnen und hat mit der EG einen Generalunternehmervertrag für den gesamten Bau unterschrieben. Die EG Helmetal schließt danach mit der TWS einen Betreibervertrag. Das bedeutet, dass die TWS für die komplexe Betreuung aller Wärmeversorgungsanlagen sowie Überwachung, Wartung verantwortlich ist. Damit ist der wichtigste Punkt die Versorgungssicherheit der Wärmeverfügbarkeit in kompetenter Verantwortung, weil auch die Entstörung durch die Fachleute der TWS organisiert wird. Weiterhin kommt hinzu, dass die TWS den künftigen Hausleibern ein „Rundum Sorglos Paket“ für Ihre gesamte Wärmeversorgung und dazu auch die Instal-

lation einer PV Anlage anbietet. Damit würde der Strom für die Wärmepumpe auch noch auf dem Grundstück erzeugt und das nennt man energieautark bzw. klimaneutral.

Die aktuellen Bauarbeiten liegen voll im geplanten Zeitraum. Das Einpflügen mit einem Spezialgerät des Wärmekollektor sind abgeschlossen. Nun wird das Kollektornetz noch verschweißt und in das Pumpenhaus geführt. Die Erschließungen und Installation des Wärmenetzes im Wohngebiet sind fast abgeschlossen.

So liegt nun auf jedem Grundstück der Netzübergabepunkt, an dem die jeweilige Wärmepumpe angeschlossen wird.

Es gibt bereits jetzt schon viel Interesse aus Thüringen und anderen Regionen an unserem Pilotprojekt.

Bürgerenergie - Eine Erfolgsgeschichte für Umwelt und Natur. Die Energiegenossenschaft Helmetal eG fungiert als regionale Umweltbank und Treiber des Ausbaus von Erneuerbaren Energien in Nordthüringen in Form von Photovoltaikanlagen, Windkraftanlagen und Wärmeprojekten. Als Energieversorger und Projektentwickler fördern wir eine dezentrale Energiewende mit dem Fokus auf regionale

Wertschöpfung und Bürgerbeteiligung. Unseren Mitgliedern bieten wir neben einer attraktiven Rendite auch preiswerten und ökologischen Strom. Werden auch Sie ein Teil dieser Zeitenwende und profitieren Sie von attraktiven Zinsen. Unsere Satzung und Mitgliedsanträge, sowie bisherigen Projekte finden Sie auf unserer Homepage www.eg-helmetal.de

gez. Hans-Jürgen Weidt

Aufsichtsratsvorsitzender EG Helmetal eG

WIEGAND **WBS**
Bau- und Sanierungs GmbH

Hochbauarbeiten
Tiefbauarbeiten
Bausanierungen

Hollandstraße 1 • 99735 Großwechungen
Telefon 036335-40372
wiegandbausan@t-online.de

WERTHER Immobilien
Unternehmensgesellschaft mbH

Danny Adam Immobilienkaufmann IHK
Dorfstraße 20 | 99735 Werther
Mobil 01 57-85 5894 64 | danny.adam80@gmx.de
Vermietung, Verwaltung, Verkauf

Martin Cebulla
ZIMMERERMEISTER

Kompetente Beratung und Ausführung

- Carports und Terrassenüberdachungen
- Vordächer und Eingangsüberdachungen
- Fachwerk- und Dachstuhlreparatur
- Dachstuhlneubauten
- Fassaden (Gestaltung und Wärmedämmung)
- Tore, Fensterläden, Terrassenfußböden
- Fenster, Türen, Fußböden, Trockenbau

Oberstraße 48 • 99735 Kleinfurra/OT Hain
Telefon/Fax 03 63 34/5 36 15 • Mobil 01 70/4 14 77 81
www.zimmerei-cebulla.de
zimmerei-martin-cebulla@t-online.de

AWO | Wir sind für Sie da!

<p>Sozialstation Bleicherode</p> <p>Braustraße 4 • 99752 Bleicherode Fax 036338 - 30025 Mail info@awo-bleicherode.de ☎ 036338 42447</p>	<p> Küche mit Herz Bleicherode</p> <p>Löwentorstraße 33 • 99752 Bleicherode Fax 036338 - 48773 Mail info@awo-schulkueche.de ☎ 036338 597651</p>	<p>Sozialzentrum Heringen</p> <p>Burgweg 1 • 99765 Heringen Fax 036333 - 71018 Mail info@sozialstation-heringen.de ☎ 036333 7100</p>
--	--	--

Grund-, Behandlungs- & Tagespflege • Hauswirtschaftliche Unterstützung • Betreuung, Begleitung, Beratung & Unterstützung • Schul- & Kita-Speisung • Essen auf Rädern

www.awo-kv-ndh.de

Gäste genossen Gemeinsamkeit, Getränke und Gegrilltes

WKV, Sportverein und Feuerwehr Großwerther luden am zweiten Septemberwochenende zu einem Vereinsfest auf dem Sportplatz ein, das von jedermann besucht werden konnte. Pavillons, bunte Lichterketten, tolle Musik, passende Getränke, Leckeres vom Rost und das passende Wetter versprachen einen wunderbaren Spätsommerabend. Bei einer Playback-Show mit stimmungsvollen Hits und der anfeuernden Moderation brachten die Akteure des WKV die Stimmung zum Kochen. Steaks und leckere Brat-

würstchen (vom einheimischen Fleischer) gabs bei den Männern der Feuerwehr, für kühle Getränke sorgten Sportlerinnen und Sportler des VfB. Es war ein toller Abend, mit vielen Gesprächen, guter Stimmung und einem wunderbaren Nebeneffekt. Die Gäste wurden gebeten, statt Eintrittsgeld einen Obolus für den Bau des Spielplatzes in Großwerther zu entrichten. Die zwei tüchtigen Mädchen Alma und Helene waren immer wieder fleißig mit der Spendenbox unterwegs. Am Ende des Abends konnte eine überwäl-

tigende Spendensumme von 919,19 € verbucht werden, wovon allein rund 140 € am Stand der Feuerwehr als Trinkgeld in die kleine Spendenbox flossen. Ein großes Dankeschön an die Spender! Allen, die diesen Abend so wunderbar gestalteten, gilt mein herzlicher Dank. Beruhigend, dass es noch engagierte Menschen gibt, die sich uneigennützig fürs Gemeinwohl einsetzen.

gez. Roswitha Knopf
Ortsteilbürgermeisterin

Altes Eisen für neuen Spielplatz

Wie allgemein bekannt sein dürfte, gibt es seit dem Frühjahr in Großwerther keinen Kinderspielplatz mehr. Aus diesem Grund haben sich der Ortsteilrat Werther, die Ortsteilbürgermeisterin und einige Vereine auf die Fahne geschrieben, schnellstmöglich einen Neubau zu realisieren. Dieser Plan soll bis zum 01. Juni oder 20. September 2022 umgesetzt werden. Zur Finanzierung dieses Projektes bedarf es natürlich einiger Vorarbeit. Deshalb planen wir am Samstag, den 13. November eine Schrottsammelaktion in Groß-, Kleinwerther und Schate. Wir rufen deshalb alle Wertherschen auf uns durch die Bereitstellung ihres Alt-

eisens zu unterstützen. Bitte sammeln Sie ihre in Frage kommenden Schätze bis zum Tag der Abholung. Die Sammlung wird ab 10 Uhr in allen Straßen und Wegen der Ortsteile stattfinden. Bitte machen sie mit und unterstützen sie unsere Aktion.

NEU bei dieser Aktion ist, dass schon ab Samstag den 18. September ein Schrottcontainer, stationiert auf dem alten Bauernhof der Familie Becker in Kleinwerther in der Kirchgasse, zur Verfügung steht. In diesen Container kann bereits jetzt aller anfallende Schrott für unser Projekt geworfen werden. Die Zufahrt zu diesem Container sollte ausschließlich über die Kirchgasse erfolgen. Bitte werfen sie nur



Stahlschrott und keinen Müll in diesen Behälter und unterlassen sie Entnahmen daraus.

gez. Roswitha Knopf und
Manfred Handke

An alle jungen Menschen (10 bis 17 Jahre) im OT Werther:

Die große Fläche neben der Turnhalle soll für Euch attraktiver gemacht werden. Damit wir wissen, was Ihr wollt, kommt am Dienstag, d. 26.10.21, 13 Uhr zur Turnhalle und sagt uns Eure Meinung. Vor Ort sein werden Eure Jugendkoordinatorin Katrin (Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.) und ihre Kollegin Katarina (Kreisjugendring e. V.).

Wir freuen uns auf Euch und sind gespannt auf Eure Ideen!

Eure Ortsteilbürgermeisterin
Roswitha Knopf



Reinhard Jähn

**Verbau von Bauelementen
Wartung und Reparatur**

SCHÜCO

Dorfstraße 45
99735 Werther
Telefon/Fax
036 31-4795 87
mobil 01 71-7 21 75 46

**Landhaus
am Schlosspark**

Ein Zuhause für Senioren im Herzen der Natur.

Haustiere sind bei uns willkommen!

Landhaus am Schlosspark Seniorenpflegeheim

- vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- Demenzbetreuung
- öffentliches Café mit Eisverkauf

Sprechen Sie uns an

Leitungsteam Tanja und Michael Lücke

Thomas-Müntzer-Siedlung 4 • 99735 Werther • Telefon (03631) 651 29-0
Fax (03631) 651 29-16 • Mail: info@im-herzen-der-natur.de

Verschoben ist nicht aufgehoben !



Unser diesjähriges Fest anlässlich des Peter und Paul-Tages fand einige Wochen nach dem 29. Juni statt, genauer am Freitag, den 13. August. Aber dieses Datum konnte dem Gelingen des Festes nicht im Wege stehen.

Mit viel Freude vorbereitet, konnte der Gemeindegemeinderat von Mauderode zahlreiche Besucher und Gäste aus nah und fern begrüßen. Ganz besonders haben wir uns gefreut, dass der Superintendent unseres Kirchenkreises Andreas Schwarze mit Frau sowie Herr Schmidt vom Architekturbüro Hartkopf und der Spezialist für Glocken und Turmuhren Herr Szabó mit Frau unserer Einladung gefolgt waren.

Unser Pfarrer Jochen Lenz eröffnete das Fest mit einer Andacht, in der der Kuckuck, der den „Spitznamen“ für Mauderode symbolisiert, auf vielfältige Weise besungen wurde.

Die Besucher stimmten bei den altbekannten Liedern fröhlich ein, und ganz geschickt wurde man auch mal zum Solo verführt.

Einen interessanten Überblick über die Entwicklung und geplante Vorhaben in unserem Heimatort gab unser Ortsteil-Bürgermeister Daniel Krug.

Gut gelaunt durch den stimmungsvollen Auftakt, mit Tendenz zum Jubel beim Anblick des leckeren Kuchen- und Schnittchen-Buffets wurde der Gemeinde-Nachmittag bei strahlendem Sonnenschein vor der Kirche fortgesetzt.

Nette Gespräche bei Kaffee, Kuchen und anderen Leckerbissen zeigten das Interesse an unserer Gemeindegemeindearbeit und ließen unser Peter und Paul-Fest wieder zu einem kleinen Höhepunkt werden.

Wir danken den fleißigen Helfern bei der Vorbereitung und allen Gästen, die mit einer Spende die Fortsetzung unserer Baumaßnahmen unterstützen.

Der Gemeindegemeinderat



Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Pützlingen

Zu der nichtöffentlichen Versammlung der Jagdgenossenschaft Pützlingen am 05.10.2021 um 18.30 Uhr lade ich hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagdbezirk Pützlingen gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, in den Gemeindegemeinderaum in Pützlingen, recht herzlich ein.

www.gemeinde-werther.de

Tagsordnung:

1. Eröffnung durch den Jagdvorsteher
2. Jahresbericht des Vorstands
3. Bericht zur Kassenlage
4. Beschluss zur Entlastung des Vorstands
5. Beschluss über die Höhe der Auszahlung der Pachtzinsanteile (aktuelle Grundbuchauszüge sowie Bankverbindung sind mitzubringen)
6. Bericht des Jagdpächters
7. Verschiedenes/Diskussionsrunde

Anmerkung:

Die Versammlung erfolgt unter Einhaltung der am Tag stattfindenden Versammlung geltenden Hygienevorschriften. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten. Vertretung nur mit gültiger Vollmacht.

gez. Bernd Dietrich/Jagdvorsteher



Hubertus BERND

Inh. Christian Bernd



Friedrichstraße 74
99759 Großblohra

Unsere Leistungen

- Heizungsinstallation
- Regenerative Energien
- Komplettbäder
- Sanitärinstallation
- Alters- und behindertengerechte Bäder



Ihr Fachmann vor Ort – seit 1985

Telefon 03 63 38-6 04 47 • Fax 03 63 38-4 31 23
hubertus@t-online.de • www.hubertus-bernd.de

Spendenlauf „Horsetime“ ein voller Erfolg

Auch unsere letzten Starter, die Spaziergänger, begaben sich auf ihren Wanderweg. Als größte Gruppe - natürlich mit Abstand - gingen Mamas & Papas, Kinder, die 4-beinigen Lieblinge, Omas & Opas, Freundinnen und alle die gerade nicht aufgezählt wurden... los. Auf einer Strecke von 6 km ging es durch den Ortskern vorbei an Gärten, Pferdekopeln und einer Ranch hinaus in die Flur. Über Wiesenwege und befestigte Feldwege zog sich die Runde weiter entlang an Windrädern und Obstbäumen zurück nach Großwechungen.

Am vergangenen Sonntag war es soweit. Mit launischer Wetterlage fanden wir uns gegen 8 Uhr morgens auf dem Reitvereinsgelände zu unserem 1. Spendenlauf zugunsten der Kinder- & Jugendgruppe „Horsetime“ ein. Gegen 9 Uhr trafen die ersten Sportler ein – wohlbemerkt mit Regencape, Ponchos und Schirmen! Wir schickten Stoßgebete nach oben, damit dieser Tag ein Erfolg für alle werden würde.

Punkt 9:30 viel der 1. Startschuss: die Reitergruppe mit 8 Teilnehmern machte sich auf den Weg eine wunderschöne, idyllische Landschaft im Vorhartz zu erkunden. Geführt von 2 Ortsansässigen Reitern ging es 16 km (geplant waren eigentlich nur 13 km! Aber wenn's Spaß macht, Wege gibt's ja genug...) durch Wiesenwege, kleine gepflegte Ortschaften und romantische Waldwege entlang.

Der Startschuss für unsere Läufer, die wohl konditioniertesten Sportler unter uns, fiel um 10:00 Uhr. Begleitet von der Freiwilligen Feuerwehr Großwechungen führte ihre Route vom Reitvereinsgelände aus durch den Ort hinauf zum Fronderöder Hölzchen. Ganze 9 km im Dauerlauf hielten die Sportler durch, nahmen teils steinige Passagen, Matschpfützen und kurze Regenschauer in Kauf. Verwunderlich war doch, da am Check-Punkt (es kann ja immer mal was passieren und Hilfe wird benötigt) noch in lächelnde Gesichter zu schauen! Was für ein Ehrgeiz!

Dem Herr Gott sei Dank verzog sich der Regen und so kamen alle trocken und wohlbehalten zurück am Zielpunkt an. Jeder Teilnehmer, die 4-Beiner mal ausgeschlossen 😊, bekam von uns hochachtungsvoll eine Medaille als Symbol unserer Dankbarkeit überreicht, welche uns vom KSB Nordhausen übergeben wurden. Es ist – und das möchten wir an dieser Stelle erwähnen – in diesen Zeiten nicht mehr selbstverständlich, dass Menschen spenden. Wir schätzen daher jede Zuwendung von ganzem Herzen!

Im Anschluss des Spendenlaufs gingen wir zu unserem ! endlich wieder stattfindendem ! Sommerfest über. Allen hungrigen Teilnehmern standen kostenfrei Müsliriegel, frisches Obst sowie Snack-



Gemüse der ortsansässigen Gärtnerei zur Verfügung. Von fleißigen Helfern wurden Wienerwürstchen heiß gemacht, Brezeln aufgebacken, Kaffee gekocht und kalte Getränke ausgeschenkt. Am Kuchenbar konnte man sich mal so richtig durchschlemmen und obendrein kleine Päckchen zum Mitnehmen zusammenstellen. Spiel und Spaß hatten unsere Jüngsten während dessen auf der Hüpfburg, die



Früher an
Später danken!

**Deutsche
Vermögensberatung**

Büro
Isabel Krone
Bachstr. 11a · Großwechungen
Telefon 0172 3576846
Isabel.Krone@dvag.de

Bei finanziellen Fragen in allen Lebenslagen!



Bauelemente

Gerold

Fa. REINHARDT

**Fenster • Türen • Rollläden • Markisen • Wintergärten
SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA - SOLARTECHNIK**

Hauptstr. 65 • 99735 Großwechungen • Telefon 03 63 35-42 50 • Fax 4 25 24

Servicetelefon 01 72-5 10 49 66 + 01 72-3 61 04 31



uns die Kita „Kleine Entdecker“ zur Verfügung gestellt hat. Die Torwand und Mini-Tore des Fußballvereins rundeten das Ganze ab. Kleine Überraschungen standen für die Kids zum Mitnehmen bereit. Aber das Highlight schlecht hin war natürlich das Ponyreiten. Getreu dem Motto „es gibt kein schlechtes Wetter – nur verkehrte Kleidung“ saßen die Kleinsten Runde für Runde mit Gummistiefeln stolz auf den Pferden und genossen das

unbeschreibliche Gefühl, welches uns als Kinder ebenso gepackt hat: das ♥ PFERDEFIEBER ♥. Somit war der Tag für uns emotional ein riesiger Erfolg. Auch unser Spendenkonto für unser „Horsttime-Projekt“ füllte sich bis zum Lauf mit Erfolg: insgesamt sind 2600 Euro zusammengekommen!

Wir DANKEN an dieser Stelle allen Teilnehmern & Spendern:



<p>Landwirtschaft Tobias Krone</p>	<p>Gut Wipperdorf Milchproduktions GmbH</p>	<p>ZOO & Co. Brehm</p>	<p>MARKTKAUF</p>	<p>KSB KREISSPORTBUND NORDHAUSEN e.V. Mitten im Sport.</p>	<p>AUTO ZENTRUM PRENGEL</p>
<p>pwd</p>	<p>Land - Waren - Haus Flarichsmühle BARMER</p>	<p>miettischdecke.de by Kyffhäuser Textilservice</p>	<p>Gartenbau Söllner</p>		
<p>Kamin- und Brennholz Fäll- und Entsorgen von Bäumen Roy Schulze</p>	<p>Autoservice Gülland Hesseröder Straße 2 99735 Großwechungen</p>	<p>Geflügelhof Schulze Geflügelzucht und Verkauf</p>	<p>BüroService Faupel</p>		

Wir danken weiterhin für ihre Unterstützung:

Kita „Kleine Entdecker“, LSG Blau Weiß Großwechungen, Hundesportverein Großwechungen, Freiwillige Feuerwehr Großwechungen, Fam. Iseke, Horst Klee, Thea Stötzer und allen anderen Helfern.

Wir sind die Top Adresse für EU-Neuwagen und Jahreswagen mit Mega Preisvorteil.

In unserer Meisterwerkstatt bieten wir Ihnen preiswerten Werkstattservice für alle Fahrzeugtypen. Reifen/Wartung/Bremse/HU-AU/ Karosserie/Unfall/Scheibentausch und Reparatur, und vieles mehr...

Rufen Sie doch einfach mal an ☎ **03 63 38/6 26 05**

Ford Autohaus Stietz GbR
Gewerbesiedlung 3
99752 Bleicherode/OT Obergebra
www.autohaus-stietz.de

Autoservice Gülland

Macht dir dein Auto Kummer, dann wähle diese Nummer
03 63 35-2 85

Hesseröder Straße 2 • 99735 Großwechungen

Land-Waren-Haus bei Großwechungen Flarichsmühle

Flarichsmühle 1
Telefon 03 63 35-407 97
www.flarichsmuehle.de
Öffnungszeiten
Mo geschlossen
Die - Fr 13 - 18:30 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr

**Tier- & Reitsportbedarf
Futter, Eisenwaren, Naturkost,
Säfte, Deko & Geschenke**

Becker LOHNUNTERNEHMEN

- ◆ landwirtschaftliche Dienstleistungen
- ◆ Drainage- und Gewässerbau
- ◆ Baggerarbeiten
- ◆ NEU: mobile Baumstumpffräse

Becker Lohnunternehmen GmbH • Am Mühlweg 12 • 99735 Werther
Telefon 03631/979607-0 • Fax 03631/ 979607-9 • www.lu-becker.de

Kalender 2022 des OT Werther

Erstmals wurde ein Kalender mit beeindruckenden Bildern unseres Ortsteiles erstellt, der unser Werther auch aus der Vogelperspektive zeigt. Er bietet sich nicht nur fürs eigene Heim, sondern auch als Geschenk für ehemalige Werthersche an. Der Kalender wird in A4-Größe angeboten und kostet 12,- €.

Lt. Entscheidung der Ortsteilräte soll der Bau des Spielplatzes in Großwerther vom Käuferlös unterstützt werden.

Verkaufsstellen:

„Blumenscheune“ (Kleinwerther),
Fleischerei Hilpert, Friseursalon Y. Simon,
Euronics Stude,

Gemeindeamt/Fr. Kindling, OT-Bürgermeisterbüro (Großwerther) jeweils während der Öffnungs- bzw. Sprechzeiten

Bei dieser Gelegenheit möchte ich ein herzliches Dankeschön an Maria Köhler (Fotos, Layout) und Sandra Zornemann (Beratung) richten. Mit beiden verband mich eine angenehme Zusammenarbeit, die bestimmt eine Fortsetzung finden wird.

gez. Roswitha Knopf
Ortsteilbürgermeisterin

Kleinwertherscher Kirmesumzug



Am 09.10.2021 ist es endlich wieder so weit.

Ab 10.00 Uhr starten die „Hochseicher“ ihren traditionellen Kirmesumzug mit ei-

nigen Überraschungen im Gepäck. Also haltet euch bereit.

Bis dahin

Die Kirmesburschen Kleinwerther

unsere Leistungen



PHYSIOTHERAPIE

DANNY RUPPERT

staatlich geprüfter Physiotherapeut

Öffnungszeiten

Mo-Do 7 - 20 Uhr

Fr 7 - 18 Uhr

Sa nach Vereinbarung

- KG-Bobath für Kinder und Erwachsene
- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Naturmoorpackungen
- Massagen
- Elektrotherapie
- Hausbesuche
- Rückenschule
- Autogenes Training

Alle Kassen

Straße der Einheit 106 · 99752 Wipperdorf · Telefon 03 63 38-5999 80



Sicher in die Zukunft blicken

Unsere Kleinen haben viele Träume für die Zukunft. Und je größer sie werden, desto teurer werden die Wünsche. Legen Sie schon heute einen wichtigen finanziellen Grundstein für Studium, Haus, Familie oder das Alter der Kleinen. Interessiert?

Ich berate Sie gern.

Generalagentur CORA ADERHOLD

Bahnhofstr. 67 · 99752 Bleicherode

Telefon 036338-597500

info@aderhold@mecklenburgische.com

cora-aderhold.mecklenburgische.de



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

Salon Yvonne

Warteberg Siedlung 7

99735 Werther

Telefon 03631-603402

*Schnipp, schnapp
Haare ab!*

Kirchberg 41 (im Gemeindeamt)

99759 Großlohra

Telefon 036338-598706



NEAR **KINIG**
SCHORNSTEINTECHNIK GmbH und Co KG

- **Neubau**
- **Sanierungen**
- **Schornsteinköpfe**
- **Verkleidungen**

Obersachswerfer Straße 3

99755 Guderleben

Telefon 036332-71432 · Fax 71481

*Sie hatten eine schöne Hochzeit?
Dann bedanken Sie sich doch mit einer Anzeige im Helmetal Kurier!*



- Kaminholz
- Staatlich zertifizierte Baumkontrolle
- Baumpflege
- Extrembaumfällung & Entsorgung

Martin Kluczkowski | Forstwirt | Wechsunger Weg 10
99735 Werther | Telefon 03631-601236 | Fax 476774
www.wood-master-werther.de

Eil- und Terminalsendungen
Transporte von Briefen bis zu Paletten
Kleintier-Versand

KDF
KurierDienst Fitzenreuter
Dirk Fitzenreuter

Nohraer Dorfstraße 2 · 99752 Bleicherode/OT Nohra
Mobil 01 76-56 97 56 77 · kdf-dispo@web.de
Telefon 036334-179953 · Fax 036334-179954

Seit über 125 Jahren
Maßschneiderei Zelle

Inh. Karola Jacobi
Damenschneidermeisterin

Wir fertigen nach Ihren Wünschen

- Maßbekleidung für Damen und Herren
- Änderungen aller Art, Lederreparaturen
- Näherei, Dekoration und Wäsche

Kranichstr. 8 (Eingang Blasiikirchplatz) | 99734 Nordhausen
Telefon/Fax 03631-984204 | privat 036332-70659

Staffelstäbe werden weitergereicht

Der Miacosa Pflegedienst in Nohra bekommt eine neue Pflegedienstleiterin

Ab 1. September 2021 übernimmt Anja Niemann, unsere langjährige Kollegin, die Pflegedienstleitung in Bleicherode (OT Nohra). Anika Katzmann, die bisherige Pflegedienstleiterin, übergibt ihr feierlich den Staffelstab und übernimmt selbst einen neuen, als Digitalisierungsbeauftragte der Miacosa Pflege-Gruppe.

„Die Digitalisierung bringt unzählige Vorteile mit sich“, so Anika Katzmann. „Aber im Grunde geht es dabei immer nur um Eines: wir wollen die Bürokratie verringern, um so mehr Zeit für unsere eigentliche Aufgabe gewinnen, die bestmögliche Versorgung pflegebedürftiger Menschen.“



Abschied und Neubeginn: Anika Katzmann (links) und Anja Niemann (rechts) übernehmen in der Miacosa Pflege-Gruppe neue Leitungsaufgaben.



Die Miacosa Pflege-Gruppe beschreitet damit neue Wege und investiert in modernste Pflegeprozesse.“

„Ich freue mich sehr, dass Frau Niemann meinen Pflegedienst in Nohra übernimmt. Sie hat als Pflegedienstleiterin schon sehr viel Erfahrung und wird mein Team und die Menschen, für die wir täglich da sind, gut sorgen.“

Von der Ambulanten Pflege, Intensivpflege, Kinderintensivpflege, Alltagsbegleitung, Verhinderungspflege bis zu unseren Wohngemeinschaften – wir sind für Sie da.

„Ich bin stolz und dankbar auf das, was wir in den letzten Jahren zusammen geschaffen haben. Egal, welche Unterstützung Sie auch brauchen, ob Hilfe im Alltag oder spezialisierte Intensivpflege, auf uns können Sie sich immer verlassen.“

Gerne tragen wir auch Ihre Sorgen. Zögern Sie nicht und vereinbaren Sie ein unverbindliches Beratungsgespräch. Dieses kann vor Ort oder auch telefonisch stattfinden – so wie es Ihnen am angenehmsten ist.

Miacosa Pflegedienst
Sondershäuser Landstraße 15
99752 Bleicherode OT Nohra
☎ 036334 595033
info@miacosa-pflege.de

miacosa-pflege.de



OKTOBER 2021



KIRCHLICHE NACHRICHTEN aus dem Pfarrbereich Ellrich/Mauderode

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

Veranstaltungen

Tag	Uhrzeit	Ort
Samstag 2. Oktober	18.30 Uhr	Erntedankgottesdienst in der Kirche
Sonntag 17. Oktober	11.00 Uhr	Gottesdienst in der Kirche

weitere Veranstaltungen

Dienstag 19. Oktober	14.00 Uhr	Gemeindenachmittag in der AgrarGmbH
------------------------	-----------	-------------------------------------

Weitere Informationen:

Die Junge Gemeinde trifft sich nach Verabredung.

- **Die Familienkirche** trifft sich nach Verabredung, meist Donnerstag am Nachmittag.
Infos bei Christine Heimrich (tel. 036331/46372)
- **Der Kirchenchor** trifft sich mittwochs um 17.00 Uhr; Infos bei Christine Heimrich (tel. 036331 / 46372)
- **Der Konfirmandenjahrgang 2022** trifft sich ab Oktober wöchentlich nach Vereinbarung.
Jetzt anmelden für die Vorkonfirmandenzeit (Konfirmation 2023) im Pfarrbüro, tel. 036332 / 729815
(mittwochs, 9.00 – 11.30 Uhr donnerstags 14.00 – 17.00 Uhr).
- **Der Ellricher Gesprächskreis** zu Lebens- und Glaubensfragen beginnt wieder im Oktober (immer am letzten Freitag im Monat)

Weitere Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro des ev. Pfarrbereiches Ellrich, tel. 036332 / 729815 (mittwochs, 9.00 – 11.30 Uhr, Donnerstags 14.00 – 17.00 Uhr). In dringenden Fragen erreichen Sie Pfarrer Lenz unter der Telefonnummer: 0152 / 54780996.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN aus dem Pfarrbereich Großwechungen

Veranstaltungen

Tag	Uhrzeit	Ort
Samstag 2. Oktober	18.00 Uhr	Erntedank in Günzerode
Sonntag 3. Oktober	14.00 Uhr	Erntedank in Großwerther
Dienstag 5. Oktober	18.30 Uhr	Gottesdienst Kleinwerther
Donnerstag 14. Oktober	18.30 Uhr	Gottesdienst Großwechungen
Freitag 15. Oktober	18.00 Uhr	Gottesdienst Großwerther
Sonntag 17. Oktober	09.30 Uhr	Gottesdienst Haferungen
Samstag 23. Oktober	18.00 Uhr	Gottesdienst Kleinwechungen
Sonntag 24. Oktober	09.30 Uhr	Gottesdienst Kleinwerther
	11.00 Uhr	Gottesdienst Großwechungen

Neue Gemeindegruppe:

Die Johannismäuse

Herzliche Einladung zu den Johannismäusen, eine neue Gruppe für Kinder von 0-2 Jahren und ihre Eltern. Ansprechpartnerin für die Johannismäuse ist Jana Teichmann, tel. 0152/02196280.

Orgelfest in Sülzhayn

Zu einem schönen musikalischen Nachmittag und Abend lädt Christine Heimrich aus Ilfeld am Samstag, den 9. Oktober in die Katharinenkirche nach Sülzhayn ein. Um 14.00 Uhr bietet die Kantorin eine Orgelführung für Kinder an, und um 17.00 Uhr bringt sie selbst die Orgel mit einem Konzert zum Klingen. Anschließend feiern wir eine Andacht zum zurückliegenden Erntedankfest. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende für die Instandhaltung der Orgel wird freundlich gebeten.

BESTATTUNGSINSTITUT

Husung

Tag & Nacht für Sie da!

Bahnhofstraße 3, Bleicherode
TEL: 036338 482048

Schulweg 13, Wolkramshausen
TEL: 036334 50096

www.bestatter-husung.de

Bestattungsinstitut Torsten Engelhardt

- Erd-, Feuer-, See-, Friedwald-, Diamant- und Brillantbestattung

- Vorsorge zu Lebzeiten

- kostenlose Hausbesuche

- Wir erledigen gerne alle Formalitäten für Sie!

- 24 Stunden Rufbereitschaft!

Am Burgberg 9a
99755 Ellrich
Telefon (03 63 32) 2 06 50

Filiale Nordhausen
Altendorf 12

Telefon (03 63 32) 2 06 50



Baustellenservice
ULF PISTORIUS

- Abrisse
- Bagger- und Erdarbeiten
- Tiefbaudienstleistungen
- Baustellentransporte

Wofflebener Str. 2 • 99755 Gudersleben
Telefon 03 63 32-7 21 88 • Fax 7 22 89
Mobil 01 74-5 44 99 80
info@baumaschinist24.de
www.baumaschinist24.de

Blumenscheune

- Blumen
- Fruchtaufstriche
- kleine Geschenke
- Essig & Öle
- Spirituosen

Öffnungszeiten
Mo – Fr 9 – 12 Uhr
14 – 18 Uhr
Samstag 9 – 12 Uhr

Blumengasse 5 99735 Werther © 0 36 31-4 78 28 40
www.blumenscheune-werther.de

Gratulation an alle Geburtstagskinder und Jubilare

Allen Einwohnern der Gemeinde Werther und Lesern dieses Amtsblattes, die im Monat Oktober Geburtstag haben oder ein Jubiläum feiern – gratulieren wir recht herzlich.
Wir wünschen Gesundheit und Frohsinn sowie eine angenehme Feier im Kreis der Familie.
Bleiben Sie gesund!
Ihr Bürgermeister Manfred Handke

PHYSIOTHERAPIE
Ines Schwarzbach

Öffnungszeiten
Mo – Do 8 – 18 Uhr
Fr 8 – 15 Uhr
und nach Vereinbarung

Am Mühlweg 3 • 99735 Werther
Telefon 03631-9543878 • Mobil 01 76 24783992
physio.ines.schwarzbach@web.de

1. fachgeprüftes Bestattungsinstitut
in Stadt- und Landkreis Nordhausen

Robert Baumgarten

- Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen
- Überführungen im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Tag- und Nachtservice
- Bestattungsvorsorge

Hallesche Str. 61 • 99734 Nordhausen **03631-600609**
www.bestattungshaus-baumgarten.de Fax 03631-600610

Steinmetzbetrieb
Reimann

Kalistraße 10
99759 Sollstedt
Telefon 03 63 38-6 38 30
natursteinbetrieb.reimann@web.de

HÖFER
P. Tobias Titulaer

Bestattungen
Trauerbegleitung

03631-983320

Käthe-Kollwitz-Str. 8
99734 Nordhausen

Wir verabschieden Menschen mit ihrer Lebensgeschichte, würdigen ihr Tun, ihre Talente und ihren Humor, ohne in Floskeln abzugleiten.

E.H.M.K.E. Bau Niedergebra UG

Krummer Ellenbogen 93
99759 Niedergebra
Telefon 03 63 38-59 78 30
Fax 03 63 38-59 78 31
Mobil 01 72-7 98 27 01
ehmke-sdh@t-online.de

Wir führen für Sie aus:
Maurer-, Putz- und Betonarbeiten •
Wärmedämmfassaden • Trockenbau
Pflasterarbeiten

Bestattungsinstitut
Westerhausen

- Erd- und Feuerbestattungen
- pietätvolle Beratung im Todesfall
- Überführungen
- Übernahme aller Behördengänge

Immenröder Straße 11
99735 Haferungen
Telefon 03 63 35-3 87 30

Steffen Kabelitz Allianz

Allianz Generalvertreter

Bochumer Straße 157 | 99734 Nordhausen
Telefon 03631-982048 | Fax 472830
Mobil 0151-14718428
steffen.kabelitz@allianz.de

privat:
Bachstraße 3 | 99735 Werther
Telefon 03631-603234

Bürozeiten
Mo bis Do 9 bis 12 Uhr | Die + Do 14 bis 18 Uhr
Fr 10 bis 13 Uhr und nach Terminvereinbarung

Spurensuche – ein Gesprächskreis für Einsteiger und „Anfänger“ zu Grundlagen unseres christlichen Glaubens und Glaubensfragen

Sie sind nicht in der Kirche, oder Sie sind in der Kirche und haben fast alles vergessen, was Sie damals in der Konfirmandenzeit gelernt haben, oder Sie interessieren sich einfach für den christlichen Glauben und alle Fragen, die damit zusammenhängen? Dann sind Sie genau richtig in unserem kleinen mehrwöchigen

Gesprächskreis und Kurs „Spurensuche – Grundlagen und Grundfragen unseres Glaubens“! Wir laden Sie herzlich ein zum Kennenlern- und Informationsabend am Donnerstag, den 7.10.2021 um 19.00 Uhr in den Gemeinderaum des Pfarrhauses Ellrich.

Der Kurs erstreckt sich über mehrere Donnerstagabende (19.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr) und baut inhaltlich aufeinander auf. Eine kontinuierliche Teilnahme ist erwünscht. Infos und Anmeldung bei Pfarrer Jochen Lenz und im Büro des Pfarrbereiches Ellrich, tel. 036332/729815.

Herbstpicknick kurz vor der Umgestaltung zur Netzwerkkirche

Bald beginnen die Umbauarbeiten zur Netzwerkkirche in der Johanniskirche. Wir feiern mit allen Freunden und Interessierten ein Baustellenpicknick kurz vor dem Beginn der Baumaßnahmen. Jede/r bringt etwas mit für die lange Tafel in der Johanniskirche: Brot, Wein, Süßes, Herzhaftes, was auch immer. Wir legen zusammen und teilen das Mitgebrachte. Man kann aber auch einen kleinen künstlerischen

Beitrag mitbringen: Ein Lied, ein kurzes Gedicht, das zum Anlass passt, was immer Euch einfällt. Herzlich willkommen zum Herbstpicknick in der Johanniskirche am Freitag, den 8. Oktober um 19.00 Uhr!

Jetzt anmelden zu unseren Konfirmandenprojekten für die Konfirmation 2023 Am Dienstag, den 9.11. findet um 18.00 Uhr ein Kennenlernabend der Vorkonfir-

manden mit ihren Eltern im Pfarrhaus Ellrich statt. Wir wollen es als gemeinsames Abendessen gestalten, wo dann auch die wichtigen Fragen der Konfirmandenprojekte bis zur Konfirmation 2023 miteinander besprochen werden. Jede/r bringt was mit zu diesem Abendessen. Brötchen und Getränke stellt die Kirchengemeinde. Infos und Anmeldung im Pfarrbüro Ellrich, tel. 036332/729815.

Impfung des Geflügels gegen die Newcastle-Krankheit (ND)

Gemäß der Geflügelpestverordnung vom 23. Dezember 2005 herrscht eine Anzeige- und Impfpflicht für alle Hühner- und Putenbestände.

Am Samstag, den 16. Oktober 2021 in der Zeit von 9 - 11 Uhr ist es wieder mög-

lich, den vorbereiteten Impfstoff am Käfiglager des örtlichen Rassegeflügelzuchtvereins, Teichgasse in Großwechungen, in Empfang zu nehmen.

RGZV u. Umg. e. V.



- **Maurer- & Betonarbeiten**
- **Fliesenlege- & Pflasterarbeiten**
- **Beton- & Brückenbau**
- **Hoch- & Tiefbau**
- **Gerüst- und Holzbau**

Registriert als Fachbetrieb für **Asbestsanierung**

Dorfstraße 6a • 99735 Mauderode • Telefon 03 63 32/2 05 24 • Fax 2 17 67

DA-KU-FA

Baulemente

Inh. Uta Weißgärber

- Markisen • Rollos • Faltstore • Rolläden
- Fenster • Haustüren • Tore
- WC-Trennwandanlagen • Wintergärten

Rosengasse 12 • 99734 Nordhausen
Telefon 03631-603200 • Fax 603491



Schulweg 13
99735 Wolframshausen
Telefon 03 63 34-5 00 96
oder 5 34 79



DANKSAGUNG

AM 11. SEPTEMBER 2021 KONNTEN WIR ENDLICH UNSEREN GROßEN TAG BEGEHEN... WIR MÖCHTEN UNS GANZ HERZLICH FÜR DIE VIELEN GLÜCKWÜNSCHE, KARTEN UND GESCHENKE ZU UNSERER JUGENDWEIHE BEDANKEN. AUCH MÖCHTEN WIR UNS FÜR EINEN TOLLEN TAG BEDANKEN, DER UNS DANK UNSERER FAMILIEN UND FREUNDE, NOCH LANGE IN ERINNERUNG BLEIBEN WIRD.

BENEDIKT GORILLE, LENI GRÜNDER, ENNIO DAHNER

WERTHER IM SEPTEMBER 2021



- Baggarbeiten jeglicher Art
- Erdarbeiten
- Rodungsarbeiten
- Befestigen von Flächen
- Abriss
- Wegebau

Mühlweg 16 • 99735 Werther
Telefon 01 73/3 79 06 68
baggerarbeiten-roeder@web.de
www.baggerservice-roeder.de